



UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS



ARCHIVO DE LA PALABRA

HISTORIAS DE VIDA DE ENSENADA

PANORAMA HISTÓRICO DE BAJA CALIFORNIA

ENTREVISTA A

LUIS CASTILLO MARTÍNEZ

POR

JOSÉ ALFREDO GÓMEZ ESTRADA

PHO-3-7

ENSENADA, BAJA CALIFORNIA

11 FEBRERO, 1997

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS UABC
ARCHIVO DE LA PALABRA PROYECTO DE HISTORIA ORAL:
HISTORIAS DE VIDA EN LA CIUDAD
DE ENSENADA

SR. LUIS CASTILLO MARTÍNEZ
ENTREVISTADOR: JOSÉ ALFREDO GÓMEZ ESTRADA
PRIMERA ENTREVISTA
PHO-E/19/1(1)

ENSENADA, B.C. 1997

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS UABC
PROYECTO DE HISTORIA ORAL:

HISTORIAS DE VIDA EN LA CIUDAD DE ENSENADA

Primera entrevista a la señor Luis Castillo Martínez

Lugar: Ensenada, B.C.

Fecha: 11 de febrero de 1997

Transcripción: Carmen Olguin Flores

Cassette 1/1

Martes 11 de febrero de 1997, estamos reunidos el Señor Luis Castillo Martínez y yo, José Alfredo Gómez Estrada, para realizar una entrevista cuyo fin es conformar el archivo de la palabra del Instituto de Investigaciones Históricas, así como recopilar información para un libro sobre historia oral, de Ensenada, gracias por colaborar con nosotros en estos dos proyectos

JG:_ Quisiéramos preguntarle primeramente, el año en que nació y el lugar

LC:_ Bueno, mi acta de nacimiento pues no la, en aquellos años yo creo que no este, pues estaba poco atrasado el país todavía no y no había mucho, mucho progreso como actualmente, entonces yo nací en la calle Héroes de Nacozari y Ferrocarril Cintura, poco mas o menos, como a media cuadra, no recuerdo orita el numero de la vecindad donde yo nací no, pero poco mas o menos, entre media cuadra de las dos calles, Ferrocarril Cintura y Héroes de Nacozari, el 18 de octubre de 1919 a las 5:00 de la mañana según mis padres no

JG:_ En que ciudad esta esto, la ciudad

LC:_ México, D.F.

JG:_ A México, D.F., y a que año se vino a Ensenada

LC:_ Bueno llegamos aquí como el 26 de diciembre de 1941, porque pues, en esos años se, de la guerra del Japón, como ahora que día fue el 7 de diciembre me parece, y el 8 de diciembre salimos nosotros a las 6:00 de la mañana con 14 corsarios y otra maquina me parece que inglesa, de las cuales una viniendo de allá para acá en Hermosillo aterrizamos ahí y se quedo una maquina y nos quedaron 14 corsarios de los cuales, 6 se fueron para La Paz y 8 nos venimos para acá, para Ensenada

JG:_ Los corsarios son avionetas, aviones

LC:_ Pues en ese entonces eran los aviones que tenia la Fuerza Área, de combate, traíamos ametralladoras, una atrás y otra en la hélice y otra en el ala izquierda me parece, eran maquinitas muy, muy este, ya eran viejitas en esos años y ya el ejercito norteamericano ya tenia mas, maquinas mas modernas, ya esas ya me imagino que las habían desechado porque, pasamos en un campo de los americanos y ya esas maquinas ya tenían de aluminio, de, ya esas maquinitas de nosotros ya eran de tela

JG:_ De tela, cual era el propósito del traslado

LC:_ Bueno según, pues yo estaba no tenia mucha experiencia, como militar pero lo que yo este oía por los, mis superiores, que veníamos a la guerra

JG:_ A si

LC:_ Era secreto militar porque ni bueno al menos nosotros, como mecánicos de mantenimiento pues eran los que menos, teníamos participación con los altos jefes no, entonces lo único que sabíamos que veníamos a la guerra, a donde quien sabe, no sabíamos

JG:_ No sabían nada

LC:_ Nada, nosotros no, al alto mando quien sabe, en ese entonces estaba me parece que ya había tomado el mando el señor general Cárdenas, de como jefe de las fuerzas federales aquí en la frontera

JG:_ Entonces usted venia como mecánico

LC:_ Si, como mecánico de mantenimiento

JG:_ Pero era parte del ejercito, era soldado

LC:_ Si, si pues estaba yo incluido en el, porque en aquellos años, había nomás dos regimientos, 1ro. y 2do. entonces yo pertenecía al 1ro., cada regimiento se componía de 3 escuadrones, entonces este, el 1er. regimiento fue el que salió para acá para el Norte, y el 2do. regimiento ya fue como a principios del 42, pero ese ya se fue para el Golfo

JG:_ Si, para el lado de Veracruz

LC:_ Si,

JG:_ Bueno, este como encontró a Ensenada

LC:_ Pues tenia yo en ese entonces yo creo que 22 años, se aproximaban las fiestas de Navidad, año nuevo y las posadas y yo como, de "chilango" como realmente nos dicen aquí no, se imagina usted veníamos como 3 jóvenes de mi edad y pues renegábamos, renegábamos porque decíamos pues que habríamos hecho en la vida que nos tienen en este castigo aquí en un rancho, pues era rancho realmente porque, pues yo creo que no había arriba de 2,000 habitantes me imagino yo, según un señor pues no lo recuerdo orita, hace un tiempo que estuvo comentando que habían como 5,000 pero lo dudo porque pues nada mas era la calle Ruiz y la Gastelum, las mas concurridas, arriba del cerro o sea la Ryerson, pues no había mas que una que otra casita de madera y este, sus calles de tierra y luego la Gastelum también, la Ruiz era la única que tenia de, paseo Hidalgo a la calle 13 o 14 no, era el pavimento que llegaba hasta ahí, era todo, así es de que pues lo demás como le digo era puro terregal, en tiempo de lluvias, no se imagina usted los lodazales que había como la tierra de aquí es muy barrosa, pues andábamos ahí cuando nos tocaba andar por esas calles llenos de lodo y mas en este tiempo que las lluvias duraban por meses, una lloviznita de día y de noche, de día y de noche, que nos tenia azorados a nosotros, en esos años, estaba el campo de

aviación aquí, donde es ahora la colonia Aviación, ahí estaba empezaba la pista de la calle México me parece que se llama no

JG:_ Si

LC:_ México, no como se llama la calle esta Granada creo, hasta la México, poco mas o menos hasta ahí llegaba el limite del campo

JG:_ Había ya una, había ya un destacamento aquí en el Ciprés

LC:_ Bueno según, nos platican que ya había un, un este, un regimiento aquí en Baja California pero cuando nosotros llegamos, pues no encontramos mas que, pues no nada, mas que nosotros éramos, pues yo, estoy todavía que éramos, fuimos los primeros que llegamos aquí en ese entonces no, porque después llegaron los demás este, llego transmisiones, llego un batallón, el IV batallón, y llego después el XXXII, el XIV, pero ya llegaron después, pero según me platican que ya había aquí, un batallón, yo no me acuerdo que batallón seria no, pero creo el V me parece, algo, no se para que no me acuerdo, en la Península, parte de la Península

JG:_ Oiga o sea que no le gusto Ensenada

LC:_ Pues de primero no [risas] a nadie de nosotros pero pues este, eran ordenes superiores [risas] así es de que

JG:_ Como al cuanto tiempo, le empezó a gustar, le hallo sabor al

LC:_ Bueno, le voy a decir que ya en 43 que me toco por primera vez una cambio para, para México, pues ya no me sentí agusto allá, ya mi palomilla, ya no encontré y en fin, digo pues ya no

JG:_ Sus amigos

LC:_ Ya se me hizo raro, entonces ya empece a extrañar aquí, Ensenada y en la primera oportunidad que hubo pues me vine otra vez para acá

JG:_ O sea estuvo del 41 al 43, dos años mas o menos

LC:_ Si,

JG:_ Y luego se fue, y luego regreso

LC:_ 14 días estuve allá, nomás y luego tuve la oportunidad de que me cambiaran para acá otra vez, y ya me vine, entonces en 45 ya me toco la suerte de casarme, con ahora mi esposa no, y como a los 2-3 meses, me cambian otra vuelta para México, ya me lleve a mi familia para allá y este ya este, pero siempre extrañando Ensenada no pues ya estaba yo habituado aquí ya no, ya no viví agusto allá, entonces este tuve otra oportunidad de venirme a principios de 46, y ya vine a quedarme aquí hasta que me separe en el 48

JG:_ Se separo del ejercito

LC:_ Si, a fines del 48 me separe

JG:_ Muy bien, oiga y quiero preguntarle este de sus actividades, las actividades del regimiento aquí en Ensenada, que hacían, en que consistía

LC:_ Bueno, fue regimiento, fueron regimientos hasta como por principios del 43, pues no recuerdo bien no, porque después ya empezamos a recibir maquinas, material de aquí de nuestros vecinos ya mas modernos, vinieron unas maquinas que (--) unas maquinas que las, las hicimos para hidroaviones, anfibios y para tierra y para mar, de los cuales pues no, yo creo que, creo yo me imagino que ya no dieron resultado porque se las llevaron de aquí, entonces ya nos empezaron a mandar este tipo de AT6 o sea Norteamérica, que actualmente pues yo creo que los tienen en el museo no, ya hay otras maquinas mas modernas, que no pues ya no recuerdo, no recuerdo mas bien,

JG:_ Oiga y ya estando aquí en Ensenada les dijeron de que se trataba su misión aquí

LC:_ Pues nomás estar, patrullar media Península que nos tocaba aquí, media Península La Paz, anduvimos este pues todos los días salía una patrulla de aquí, a patrullar media Península, de vez en cuando había comisiones que, que teníamos que llegar hasta La Paz, a veces a Hermosillo, algún, alguna orden del la zona, pues alguna cosa de

emergencia no, entre ellas me toco ver aquí a un mayor Castillo, que de aquí trasladaban a la esposa que estaba media mala, a Hermosillo y así cosas por el estilo, pues habían cosas de, del gobierno del militar que se ofrecían para, para una comisión de emergencia, pues estábamos dispuestos a, estaban dispuestos los escuadrones, los, el material para trasladar a alguna persona así

JG:_ El general Cárdenas llevo con ustedes, o llevo posteriormente

LC:_ Pues él estuvo aquí en a principios de 42, estuvo hospedado en el hotel "Playa" del cual también, nosotros como parte de la Fuerza Área estuvimos también hospedados ahí, que era nomás, la Fuerza Área, el Estado Mayor, la 2da. Zona y este y pues los comisionados que venían con el general Cárdenas, nomás, éramos lo que habitábamos en el "Playa", un tiempo no toda la vida, un tiempo, porque ya después cambiaron al general Cárdenas y ya

JG:_ El regimiento este como de cuantas personas este estaba integrado

LC:_ Pues no, exactamente no le se decir porque los regimientos para allá iba, los regimientos duraron hasta que, vera aproximadamente, como después de un año dejaron de, de nombres de regimientos entonces ya eran puros escuadrones, que empezaron con el 201, 202, 203, 204, eran los 209, bueno, no recuerdo orita hasta que numero no, luego venían otros este escuadrones de maquinas mas grandes, que ya me parece que ya tenían otra clasificación, pero pues ya tiene algunos años que, pues ya se me esta olvidando [risas] parte de muchas cosas

JG:_ Oiga y la gente de Ensenada, como recibió la llegada del regimiento, se asustaron, pensaron que iba a ver guerra aquí

LC:_ Bueno mire usted, nosotros anduvimos volando aquí como unos 10 o 15 minutos y pues realmente yo me sorprendí porque, veía puros carros, puros cerros pelones, para esto ya por Nogales ya se empiezan a ver esos cerros pelones no, y este nomás algunas piedras así que sobresalían de

blanco y pues se nos hacia, al menos en lo que respecta a mi, se me hacia raro, muy raro de atiro, y anduvimos viendo parte del muelle y el hotel "Playa" que era en esos años, sobresalía de ahí parte de la playa, por fin aterrizamos aquí en el campo este, que le decíamos campo chico, campo chico, y este ahí estuvimos hasta principios de 43 que nos cambiamos para el Ciprés, porque me parece que el hangar que esta ahí, lo tenían en Mexicali para almacenar algodón, pacas de algodón, entonces ese hangar, lo tumbaron y se lo trajeron para acá y a principios del 43 lo terminaron y ya nos pasamos para allá, para pues para las maquinas, traíamos ya teníamos Norteamérica como 8-9 maquinas cabian en el hangar, que todavía esta ahí, para el lado del

JG:_ En el Ciprés

LC:_ Y ahí ya nos quedamos, hasta la fecha, digo no se, orita esta el campo todavía, ya hay campos civil y parte del militar

JG:_ Le preguntaba de la gente de Ensenada si tenia el temor de la guerra

LC:_ Pues si, a pues este en eso estabamos no, resulta que anduvimos aquí volando como 10-15 minutos no aproximadamente y la gente pues veíamos no que llegaba, corría así en las calles iba a ver las llegadas de los aviones y si cuando llegamos pues por todos lados teníamos mucha gente, pues ahora actualmente digo, después me platicaba mi esposa que pues si, realmente se sorprendían porque no habían visto tanto movimiento de maquinas y este pues ya llegamos y traíamos nosotros el equipo de nosotros era este overoles blancos como parte de personal, y los pilotos traían uno que otro traían este, también sus overoles de volar, de vuelo, usábamos dobles y la, eso si un ventarrón que nos agarraba y pues no podíamos, sacábamos la mano y el aire una presión muy fuerte, eso que teníamos que usar gorra de vuelo que le decíamos y los (--)

JG:_ Los protectores para la vista

LC:_ Si, y ya nos quitamos el equipo y ya nos habían una camioneta y pues ya estaban listos ahí para llevarnos al hotel, a donde iban a hospedarnos

JG:_ Un hotelazo, a un hotelazo digo llegaron

LC:_ Si, al "Playa" ya teníamos listos nuestros cuartos ahí

JG:_ Oiga me contaron no se si sea cierto, que en un ocasión por el, estar listos a los acontecimientos de la guerra se imaginaron que una isla, una de las islas que esta aquí cerca este era un buque de guerra, es cierto

LC:_ Pues si mire, han sacado muchas versiones, he oido muchas versiones sobre ese acontecimientos, pero fijese usted que esa vez estabamos nosotros trabajando, cuando llegaron pues lo que si no se decirle si era la zona, la que hablo para el hangar o no se quien seria, el caso es que fue una orden que dieron que estuviéramos listos, pues siempre teníamos una maquina ahí lista para cualquier emergencia y este, y ya echamos a andar la maquina y salieron, pero no era, no era tal cosa, en aquel tiempo la marea estaba mas alta que actualmente, digo me imagino porque ya, entonces este la parte de esta isla de Todos los Santos que no se como se llama, un bordo que sale ahí, como se llaman Islas de Todos los Santos, bueno se veía poco mas o menos como, pues no, esta muy lejos de aquí para allá, del hangar para allá no, entonces empezó la alarma, que había un submarino y que pues ahí echamos andar la maquina y anduvo ahí volando y no era tal cosa era la, el la parte esta de la isla que salía poquito y ya en lo que la alarma que, bueno eso ya fue para allá, para no recuerdo orita donde este pero también los barcos que no querían sacar las seña o algo pues teníamos que disparar aunque sea cerca de ahí, del mar para, pues no sacaban la bandera de que parte eran no, entonces pues teníamos que usar la ametralladora y esa vez este, me parece que era un barco holandés que andaba por ahí, pero ya con los balazos, saco una bandera, entonces yo iba con un capitán Zaráte y pues ya me dijo, ya se identifico ya me dijo, es un capitán, es un barco holandés, no me

acuerdo ya orita pa'que, y este ya nos venimos otra vuelta para acá para Ensenada, son cosita verdad que pues ya como entresueño

JG:_ Si

LC:_ Ya no me acuerdo muy bien de todo

JG:_ Se apasiona [risa] oiga también se por ahí de que se llevaron a familias de japoneses que vivían aquí

LC:_ A si, si fue a principios de, a mediados yo creo del 43, o poquito antes, si porque a mi me toco comer algunos días con un, en un restaurancito que estaba en la Gastelum entre 1ra. y 2da. , como se llamaba, no, no, no cuando la guerra, entonces ese restaurante era de un japonés y cuando paso todo esto de los japoneses, entonces el señor se lo dejo a un señor que trabajaba ahí, que le decíamos "El Guero" no me acuerdo el nombre de él pero le decíamos "El Guero", ya se quedo con el restaurante, porque a ellos ya los iban, ya de salida para, no me acuerdo ahorita, creo en Jalapa donde los concentraron

JG:_ Ustedes no intervinieron en el traslado

LC:_ No, no pa'nada, no de aquí ya, unos dieron lo que tenían de propiedades aquí, no la regalaron, pero no la dieron, la dieron muy baratas

JG:_ A liquidaron, este quiero preguntarle también de como se entretenía la gente, sus compañeros de usted aquí en Ensenada en el pueblo [risas]

LC:_ [risas]Pues en aquellos años, la Ruiz era la principal, comentaban que ya llevábamos ciertos centímetros para abajo, de marchar pa'rriba y pa'bajo, era el paseo, salíamos nosotros a las 2:00 de la tarde no, ya fuera de servicios y a puro Ruiciar como decíamos, a puro Ruiciar, y los días de pago pues nos íbamos al "Hussong's", al "Grill Mill" también, al "Flor de Italia" en aquel tiempo pues eran las 3 partes, pero mas concurrido era el "Hussong's"

JG:_ "Flor de Italia" era bar o era restaurante

LC:_ En la esquina, en la pura esquina, estaba en la esquina una cantina y enseguida estaba el restaurante "Flor de Italia" y de la esquina para acá era "El Green Miller" pero ya era menos concurrida ya, pero el "Hussong's" era de cajón, ahí aterrizábamos

JG:_ Venían norteamericanos, estadounidenses

LC:_ Si, bastantes, si bastantes, se llenaban había mucho norteamericano, pues era en ese entonces, fíjese usted que estaba nomás el cine "Centenario" y el cine "Maya" y en el cine "Centenario" pues no, casi no lo procuramos nosotros, nosotros procuramos mas el cine "Maya" porque en el "Centenario"[risas] pura película mexicana, de las cuales yo no, no era partidario, pura película americana, en el "Maya" ahí nos metíamos la mayor parte de la palomilla

JG:_ Y era mas o menos nuevo el cine

LC:_ Mande

JG:_ El cine "Maya" era mas o menos nuevo

LC:_ Si era mas, mas este, de los mas limpiecitos

JG:_ Que tipo de actividades aparte de ir al cine y de ir al "Hussong's" hacia la gente

LC:_ Pues fíjese usted que nosotros no, no teníamos otra cosa mas que estar al pendiente de cualquier caso de emergencia que se ofreciera, si ya en ese entonces ya no vivíamos en el hotel "Playa" ya vivíamos en casas, hoteles pues de, o casas de renta, que rentábamos 2 compañeros o 1 solo, o 3, según no, como encontrábamos la casita no, entonces estabamos, teníamos que dar, reportar el domicilio, de donde estabamos para cualquier emergencia estar al pendiente así es de que pues no, no teníamos mas chance, si íbamos a Tijuana teníamos que pedir permiso, y casi no estaban estrictos los permisos, a veces teníamos que, cuando íbamos a San Diego, a Tijuana o alguna parte nos juntábamos entre 2-3 para pedir permiso y pues íbamos por ejemplo, nos daban un día por

decirlo así, hoy es martes bueno, mañana salen temprano pero a las 2:00 de la tarde tienen que pasar avisar que ya están aquí presentes, así es de que

JG:_ Así que estaban mas o menos

LC:_ Estrictos

JG:_ Como se dice, no tenían mucho tiempo

LC:_ Estaban muy reducidos los permisos muy

JG:_ Pues este lado ya esta por terminarse, así que mejor le, le voy a parar y le voy a dar vuelta, este tuvieron alguna, algún tipo de relación con el ejercito de Estados Unidos aquí en Ensenada, alguna reunión, algún operativo conjunto

LC:_ Pues aquí había un señor que orita no recuerdo, nomás recuerdo que era el comandante (---) que vivió mucho, pues bastantito tiempo en el "Playa" también y pues era el único que yo me acuerdo y había una que otra vez que venían comisiones de allá, con, se reunían con el general Rico que era en ese entonces comandante de la zona, traía un dirigible de pues no se como se llaman, como se llamaban, pero era un dirigible chico y se juntaban y andaban, me imagino que pues era alguna comisión grande entre ellos, en los altos mandos hasta ahí que yo me acuerde

JG:_ Ningún incidente de que pasaran la frontera tropas estadounidenses o

LC:_ No, pues el general Cárdenas, tenia muy estricto todas esas cosas, como le vuelvo a repetir estabamos muy, muy este, muy reducidos en ese, en ese sentido no, que no, no había libertad para nosotros de, pues decir mañana voy a tal parte o teníamos que estar muy, muy pues mucha disciplina, mucha tenían, nos tenían muy, muy vigilados por todos lados verdad

JG:_ Eso es, y ya en el 48 cuando dejo el ejercito que se quedo aquí en Ensenada cual fue su actividad

LC:_ Pues [risas] ya, pues mire yo, yo realmente ya con mi familia ya, ya le busque por todos lados, de mecánico, de mediomecánico, de aviación, trabaje también en una temporada en, aparatos fumigadores en Mexicali, que en aquel entonces no pues para nosotros aquí era moderno no, fumigaban la, el algodón, con máquinas entonces ahí trabaje también

JG:_ En avionetas verdad

LC:_ Si, en mantenimiento, luego me fui con otros, otra compañía civil y luego me fui al otro lado y así pues ya, yo lo que quería era progresar en otro sentido no para mi familia y para bienestar de nosotros de todos y puse un tallercito aquí de todo, de mecánica, de yonke, de pues me dedique al comercio en una palabra, hasta la fecha aquí me tiene usted, aquí estamos todavía vivitos y coleando [risas]

JG:_ Oiga y las razones por las cuales dejó el, el ejército mexicano

LC:_ Bueno, pues en primer lugar me encontraron este oído que ya no, hubo una revisión muy estricta que, me encontraron un defecto aquí en este oído que no oía nada, y este ese fue una y otra parte pues realmente yo ya me quería separar del gobierno, así es de que

JG:_ Para quedarse en un lugar

LC:_ Si, así es de que ese fue una de las cosas que pues, yo digo que me benefició no, porque pues orita quien sabe donde estuviera [risas] si, ya estuviera retirado o no se, no se que, pero mi meta era quedarme aquí, a que creciera mi familia y yo creo que pues parte de las personas que quieren progresar o pues esa era mi meta (---) vivir poco más o menos desahogado porque pues siempre a mí no me gustaba andar pa'riba y pa'bajo no, y en el ejército pues orita está usted aquí y al rato viene una orden que tiene que usted estar al otro lado en fin digo, no, no, es un trabajo estable un lugar donde puede usted decir, pues aquí voy hacer tal cosa, tiene uno que estar ligado a cualquier orden que venga de superiores

JG:_ Sujeto verdad, sus compañeros se fueron, los que vinieron con usted

LC:_ Pues fije usted que la mayor parte se fueron, orita vera queda aquí, no se si conozca al "Chepo" Ragas,

JG:_ No

LC:_ Fotógrafo, es uno de los que esta aquí también era de la Fuerza Área y quien otro vera, pues hay varios militares que nos quedamos aquí y pues de nosotros fuimos tan pocos que ya unos murieron, como le digo este, aquí ahorita anda un señor también que es, fue de la Fuerza Área, aquí esta, otros que fueron al 201 aquí hay 2, y así pues ya no pues al menos a mi ya, aquí yo creo que me voy a quedar ya, ya pa'donde me voy, aunque quiera ya, ya me yendo mas pa'bajo que pa'riba [risas]

JG:_ Y entonces me decía que se caso, se caso cuando regreso de México, en el 48

LC:_ No, me case en 45 y como a los 3-4 meses me cambiaron

JG:_ A México, ha si es cierto, si

LC:_ Ya es que me sirvió aparte de luna de miel, por allá [risas]

JG:_ Que mas se acuerda de Ensenada, que mas se acuerda de Ensenada de los años esos que

LC:_ Pues hay tantas cosas que le dije a mi hija un día, digo mira necesitamos ir preguntando y apuntar porque a la mera hora todo se me olvida, le digo yo, que el hotel "Playa" en ese entonces, pues como le dije antes no, estaba retirado del pueblo no, y este todo lo que es orita el hotel este de "La Pinta" y el otro hotel no había nada, ahí era un campo de béisbol que hicieron un tiempo los, los de aquí de Ensenada y había, hubo una estación de radio de transmisiones y pues se hacia una lagunita ahí para el principiarse el "Playas" se hacia una laguna como en este tiempo de aguas, que duraba años, tiempos no, meses para secarse ahí, pero siempre estaba esa lagunita y era un como le vuelvo a repetir era un rancho aquí no, ya, ahora actualmente ha progresado mucho no, la

secundaria "Migoni" en 1942 empezaron los de Infantería de Marina a construir iba, me parece que iba hacer un cuartel de marina ahí, pero no se porque causa dejaron ahí nomás partes de las paredes de pura piedra, entonces con el tiempo no se exactamente ahorita, cuando hicieron la secundaria la "Migoni"

JG:_ Aprovecharon lo que habían construido

LC:_ Pues creo yo que si, el señor Migoni era muy activo, muy trabajador y ahí hicieron la secundaria y actualmente esta ahí ya, creo que hasta una preparatoria también, pero ya ve, eso iba a ser un cuartel de infantería de marina, luego hicieron aquí en, pero eso ya fue mucho después un toreo que aquí en,

JG:_ A si una, una placita

LC:_ Plaza de toros [risas] en la 5ta. y Espinosa, aquí donde esta la refaccionaría "Rico", estaba ahí es donde hicieron también la cita de toros, que no duro mucho, no me acuerdo, hay tantas cosas fíjese usted que como le digo, pues no, como le dijera le digo a la Martha, dime poco a poquito voy diciendo ahora la punta, mañana te digo otra cosa y así, ya tantos años que ya no, al menos yo ya no

JG:_ Si, se acuerda de lo que había de comercio

LC:_ Bueno de comercio, mire usted estaban en ese entonces las tiendas de mas, pues puedo decir de mas prestigio no, era "El Faro", y "La Perla del Pacifico"

JG:_ Perla

LC:_ "La Perla del Pacifico", y "El Faro"

JG:_ Si,

LC:_ Eran

JG:_ Los mas importantes

LC:_ Mercados grandes nomás estaba un señor Carranco y este que le dicen "Mercado Carranco" y este, no me acuerdo fíjate, y había otra

tienda de los chinos, de este señor Chan y otra de Yun Kee, y luego estaba la casa "Pérez" pero esa era de joyería y relojes, y luego había otra tienda "El Sukito" que también era de ropa y de pues pura ropa vendían ahí

JG:_ Sukito con K

LC:_ Si verdad

JG:_ Suena como japonés

LC:_ Y luego había dos bancos, que era el "Banco del Pacifico" y el "Mercantil", nomás los dos

JG:_ A usted le pagaban en efectivo

LC:_ Si todo el tiempo nos pagaron en efectivo, en el ejercito no, bueno en ese entonces, puro efectivo, (--) con los pagadores eran mayores, la mayor parte

JG:_ A tiempo les pagaban

LC:_ Si, a veces hasta adelantado

JG:_ A que bien [risas]

LC:_ Cuando estaban adelantado [risas] ahí esta el (---) nos, al menos a mi me perjudicaban porque pues disponía yo ya del dinero que no debía disponer [risas]

JG:_ Se lo gastaba

LC:_ A pura pachanguera, lo ganábamos adelantados con el 10% quincenales

JG:_ Ya cuando salieron del hotel "Playa", en el hotel "Playa" ustedes no pagaban renta, verdad

LC:_ Si,

JG:_ Si, ustedes la pagaban

LC:_ Si

JG:_ A mire y después de que se salieron, consiguieron una casa donde hacían su comida, donde lavaban todo ese tipo de cosas

LC:_ Bueno, comíamos con, pues en restaurancitos, en cualquier restaurante, andaban buscando de preferencia pues, al menos yo, andaba buscando comidas mexicanas, porque aquí pues nos arreglaron los, los comandantes de nosotros en "El Italia", en aquel tiempo \$ 1.00 peso nos cobraban por alimento, pero nosotros \$ 1.00 peso en ese entonces

JG:_ Era mucho dinero

LC:_ Un dineral, no hacíamos comparaciones con México y no que bárbaro, allá en un restaurante, regular pues te cobraban \$.30-.40 centavos una comida, señora comida, así es de que con \$ 1.00 peso hacíamos allá 3 comidas, y aquí eran \$ 3.00 pesos que era un dineral para nosotros, pero pues como éramos de la Fuerza Área, pues andábamos bien

JG:_ Bien presentables

LC:_ Si, bien Chainaditos de todo a todo así es de que

JG:_ No podían comer en fondas entonces [risas], oiga y la ropa y todo lo demás cosas, la ropa ondee, como le hacia pa'lavarla

LC:_ Bueno parte la llevábamos nosotros, digo los de mi palomilla, la llevábamos a las limpiadurias y parte pues allá en la casa, decíamos vamos a "echar chale", "vamos a echar chale"

JG:_ Que era eso, a lavar

LC:_ A lavar [risas] parte de nuestra ropa no, me acuerdo que los pantalones, pues usamos pura gabardina, como los oficiales no, en la noche los poníamos bien planchaditos abajo del colchón de la cama, para que amanecieran

JG:_ Para que se mantuvieran

LC:_ Si tenían pegue con las muchachas

LC:_ Mande,

JG:_ Tenían pegue con las muchachas

LC:_ Pues algunos, y otros [risas] comentábamos hace poco del "Mutualista" digo que yo la primera vez que conocí el "Mutualista" fue a fines de 1941, se hacían unos bailes muy bonitos y ahí no entraba nadie si no iba un bien presentado y este, y me acuerdo que fui me parece que un Año Nuevo, no me acuerdo si fue Año Nuevo, no se que fiesta hubo no, que fui, fuimos 2-3 de mi palomilla no de, y si nos dejaron entrar, nomás que como le digo no, no entraban puros vestidos de negro y digo, principalmente el Año Nuevo y fiestas así que habían vestidos riguroso (-- era lo único que había aquí, era después [risas] ya de ahí pues ya cuando nos tocaba parrandear, ya veníamos a rematar aquí a la colonia había un baile, aquí en la colonia era el único "Mutualista" y aquí en la colonia

JG:_ Cada sábado

LC:_ Sábados y domingos, había baile aquí en la colonia

JG:_ Con la orquesta, con músicos en vivo

LC:_ Si, nomás que pues para nosotros pues era ya lo ultimo[risas] que veníamos a rematar allá cuando, a las 11-12-1 de la mañana todavía estaban ahí bailando, ya veníamos a rematar ahí y pues cuando vivimos en el hotel "Playa" ya agarrábamos aquí 2 o 3 cuadras y nos íbamos derechito al hotel "Playa", pasábamos por un panteón que estaba aquí en esos años, ondee esta ahora en Centro de Salud, antes era panteón hasta la calle 2da., ahí estaba, era en el panteón viejo, todas sus calles llenas de tierra, pura tierra nada de pavimento, había un arroyo que duraba meses en este tiempo, que, yo me acuerdo que veníamos por la 5ta y ahí tenia, nos quitábamos los zapatos para poder pasar ahí en el arroyo, veníamos de aquí del campo de

JG:_ No había ningún puentesito, ni nada, alguna tabla, algún puentesito

LC:_ No nada, nos quitábamos los zapatos para pasar el arroyo

JG:_ Oiga había alguna industria

LC:_ Pues la canerías

JG:_ Las empacadoras

LC:_ Las empacadoras, las empacadoras y pues que yo me acuerde nomás

JG:_ La del

LC:_ No había otra cosa mas

JG:_ La que hacia el vino

LC:_ Las bodegas, era lo único que había

JG:_ Y usted aparte de sus compañeros militares hizo amigos en Ensenada

LC:_ Pues bastantes, bastantes, digo a veces que se ofrece en platica, luego digo pues yo caí como los gatos pues aquí en Ensenada bien parado porque [risas] pues donde quiera tuve amigos, siempre aquí me decían "El Colorado" y "El Colorado", "Colorado" vente vamos pa'aca, y "Colorado" vente para acá y así me traían, vivimos también un tiempesito con una señora Nacha, un cortito tiempo no, esa señora Nacha tenia unos, según cuentan que eran bungalows, aquí en, donde esta que, esta ahora, donde era el camino viejo, saliendo por la Hidalgo, el monumento a Hidalgo, ahí estaba

JG:_ Ahí vivió

LC:_ Parece que la señora lo tenia para turistas, pero era esposa de un coronel Alvarado, y tenia la señora conocía, tenia amistades, jefes que la conocían por su marido y también llegamos ahí unos días a comer y a vivir como 2-3 días, nos quedamos algunos ahí

JG:_ Me cuentan una cosa que se me hace así, difícil de creer de que andaban todavía en las calles, en ese tiempo

LC:_ Si, hasta, si muchos, si venían por acá los de Maneadero, de no estaba el rancho todavía, pero habían por acá cerca había mucho, había ganado, había caballerangos, había, si todavía estaba muy, como le digo estaba toda esta parte de aquí de, había muchas partes sembraban

cebada en este tiempo, allí para el lado de la calle 1ra. todo lo que es de la, frente a Migoni, ahí habían unas

JG:_ Frente a la secundaria

LC:_ Sembraban cebada, no me acuerdo pero parece que un año antes, habían inaugurado, se habían, había abierto la primaria no, de la "Matías Gómez" como el 40, taba nueva todavía no esta como ahora, empezaba la escuela primaria, pues si de allí agarrábamos así, cruzábamos por acá, yo creo estas partes pasábamos y agarrábamos la 5ta. y una parte de ahí, era el arroyito que como le digo nunca dejaba de, en este tiempo, uno o dos meses, continuamente, en este tiempo pasaba y ya poco a poco iba disminuyendo, hasta que duraba mucho

JG:_ Oiga como se enteraban de las noticias de la guerra aquí en Ensenada, de como iba la situación

LC:_ Pues en lo que respecta a nosotros estabamos al día no, pero, cuando hundieron los barcos estos de allá del Golfo, hubo mucho movimiento allá, los alemanes habían hundido 2 barcos, pero por este lado no, no estaba, venían mucho militar, me imagino que les daban permiso no, en Tijuana y aquí, digo

JG:_ Ya había periódico en Ensenada

LC:_ Mande

JG:_ Periódico

LC:_ Que yo me acuerde, hasta después que salió el diario, pero el diario de Ensenada fue que yo me acuerdo el mas este, mas este movimiento

JG:_ Se usaba también la noticia por radio

LC:_ Había aquí un señor, por bastantito tiempo que le traían el periódico "La Prensa" que era la que mas vendía el señor, don Antonio se llamaba, pero duraba como 8 días

JG:_ Venia de México

LC:_ Pues yo creo que lo traían, no había aviones, no había lo traían por, y este cada 8 días íbamos por "La Prensa", cuando queríamos un periódico de México, duro mucho tiempo ese señor vendiendo el periódico, hasta que empezó ya la maquina, las maquinas de Tijuana de allá, pero noticias de México, como le digo solamente,

JG:_ Con 8 días de retraso, claro, yo nací en Zacatecas

LC:_ Para hacer un viaje nosotros cuando nos cambiábamos de aquí durábamos 8 días pa'llegar a México

JG:_ Y es poquito no, se iba, a pero en avioneta

LC:_ No, no por tierra

JG:_ Por tierra 8 días

LC:_ Salíamos de aquí a, por ejemplo a las 4:00 de la tarde, llegábamos a Tijuana a las 5:30 de ahí salíamos a las 7:00 pa'Mexicali, llegábamos otro día a las 4:00 de la mañana, 5:00, ahí bueno yo como militar, tenia yo que esperarme 1-2 hasta 3 días, para recibir los pasajes, tenia que ir (--) a la zona para estar pendiente a ver a que horas me llegaban mis pasajes

JG:_ A pero ya estaba el tren

LC:_ No en camión

JG:_ En autobús

LC:_ En autobús, todavía no estaba el tren en aquel tiempo, entonces este de ahí, otro día y medio a Nogales, no, si como 18 horas hacíamos de Mexicali a Nogales, 12 o no me acuerdo exactamente, pero hacíamos bastantito tiempo y ya en Nogales estamos otro, 1 o 2 días mas, porque no llegaban las ordenes de pasaje y el dinero pues ya se nos había terminado [risas] agarrar y vender y malbaratar lo que llevábamos, y ya llegaban los pasajes y ya nos íbamos hasta Guadalajara nomás, otra vuelta en Guadalajara, a ir a la guarnición haber si habían pasajes para fulano de tal, pues que no han llegado, pero ahorita vamos hablar, espérese

vengase mañana, y así nos traían otro día mas, y era por lo que durábamos 8-9 días

JG:_ Pues esta cinta esta por terminarse, nada mas queremos darle las gracias, hoy es ,

LC:_ Hay tantas cosas que

JG:_ 11 de febrero de 1997, soy José Alfredo Gómez y realizamos la entrevista conjuntamente con el señor Luis Castillo Martínez